

A budapesti szállodások, vendéglősök és keresmárosok ipartársulatának

ÉRTESITŐJE.

EGYEDÜLI HIVATALOS SZAKKÖZLÖNY. — KIADJA AZ IPARTÁRSULAT.

Az „Értesítő“ a társulat tagjai díjfizetés nélkül kapják.

MEGJELENIK MINDEN HÓ UTOLSÓ NAPJÁN.

Szerkeszti: Poppel Miklós ipartársulati titkár.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Budapest, IV. kerület, Ferencz József-rakpart 16. szám.

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

H I R D E T É S E K

a társulatnál: IV. ker., Ferencz József-rakpart 16. szám alatt vétetnek fel

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

Egész oldal	40 korona
Fél oldal	20 „
Negyed oldal	12 „
Nyolcad oldal	7 „

Szövetség.

A „Magyar vendéglősök országos szövetsége“ f. évi szeptember hó 21-én tartotta IX-ik rendes közgyűlését. Gundel János szövetségi elnök összetartásra buzdító beszéddel nyitotta meg a közgyűlést; azután felolvastatta a következő évi jelentés:

Tisztelt közgyűlés!

Amidőn a „Magyar vendéglősök országos szövetségének“ 1908/1909. évi működéséről szóló jelentésünket előterjesztjük, tesszük ezt azzal a megnyugtató érzéssel, hogy ha nem is állhatunk elő kézzelfogható eredményeket feltüntető, és a nagy események egész sorát tartalmazó jelentéssel, a reánk hárított feladatoknak az elmúlt évben is legjobb tudásunkkal és a rendelkezésünkre álló összes eszközök és erők felhasználásával igyekeztünk eleget tenni, és minden tőlünk telhetőt megtettünk arra, hogy iparunk erkölcsi és anyagi érdekeit megvédelmezve, megszerezzük iparunknak mindama törvénybiztosította jogokat, amelyekben jövőbeli boldogulásunknak egyedüli biztosítékát látjuk, valamint azt a helyet, mely iparunkat a többi iparágak sorában jelentőségénél fogva régóta megilleti. Hogy e törekvésünk csak részben járt eredményre annak okát anélkül, hogy a felelősségből reánk eső részt magunkról elhárítani akarnók, főleg abban látjuk, hogy kartársaink és vidéki ipartársulataink egy nagy része még mindig nem támogatja munkánkat azzal a lelkesedéssel, erővel és áldozatkészséggel; melyek nélkülözhetlen előfeltételei szövetségünk sikeres munkálkodásának; valamint abban is, hogy törvényhozásunk, ahelyett, hogy törekvéseink segítségére sietne, egyes intézkedéseivel határozottan iparunk létérdekeit veszélyezteti, megélhetésünket napról-napra nehezebbé teszi.

Reméljük és hisszük, hogy a közeljövő e tekintetben kedvező változásokat hoz magával, és hogy — amíg egyrészt kartársainkban fel fog ébredni a köteleltségérzet, addig másoldalról kormányunk is méltányolva iparunk jelentőségét, a közjavára irányított munkásságunkat is több jóindulattal fogja részesíteni.

E sajnálatos tényekkel szemben örömmel állapítjuk meg, hogy az elmúlt évben kifejtett munkásságunkkal is szövetségünk vezető szerepét ipari egyesületeink sorában nagyban megerősítettük sikerült és hogy most már nemcsak a kormány és egyéb hivatalos fórumok, hanem a vidéki testvéregyesületek is kivétel nélkül szívesen ismerik el, hogy a Magyar vendéglősök országos szövetsége hivatása magaslatán áll, és a vendéglősipar érdekeinek egyedül hivatott érdekképviselője.

Évi jelentésünkben részletesen kifogunk terjeszkedni mindazon eseményekre, melyek iparunk szempontjából érdekesek vagy fontosak, bevezetőnkben mégis külön kívánunk megemlékezni a szövetség tanonczügyi szakosztálya elnökének, szeretett kartársunknak Glück Frigyesnek visszavonulásáról a szakiskolai ügyek vezetéséről. Diszes helyére, honnan nagy

eredményekkel koszoruzottan távozott, méltó utódát sikerült állítanunk öcsésében, Glück Erős János személyében, akit, mint a tanonczügyi szakosztály elnökét első évben üdvözlünk a mai közgyűlésen.

Szövetségünk tevékenysége mint mindig úgy az elmúlt évben is hű kifejezője volt iparunk, törekvéseink és kívánalmainak, és évi jelentésünk igazolni fogja, hogy köteleltségeinknek becsülettel megfeleltünk.

Az általánosan kedvezőtlen gazdasági viszonyok hatását megérezte az elmúlt évben ami iparunk is, és bátran elmondhatjuk, hogy az utóbbi időben alig volt oly év, mely daczára annak, hogy kedvező auspiciumok között iodult meg, a hozzáfűzött várakozásokból oly keveset, valószínű voltna meg, mint az 1908/1909. esztendő Igazán elmondhatjuk, hogy megnehezült felettünk az idők járása és nagy, igen nagy munkát kell elvégeznünk, ha azt akarjuk, hogy iparunk sorsa jobbra forduljon.

Mindezek után t. közgyűlés áttérünk a múlt évi működésünk vázlatos ismertetésére.

Az ipartörvény módosítása.

Ismeretes a tisztelt közgyűlés tagjai előtt, milyen nagy és kitartó küzdelmet folytatunk évtizedek óta azért, hogy iparunk az 1884. évi elavult ipartörvény revisiója útján a képesítéshez és engedélyhez kötött iparágak közzé soroztassék. Szövetségünk, és főleg budapesti ipartársulatunk egész működésén évtizedek óta vörös fonálként húzódik keresztül a képesítés elérésére irányított törekvésünk. Ezért alapítottuk a budapesti és vidéki szakirányú tanoncziskolákat, kérés és sürgető kérvényeinkkel ezért ostromoltuk évről-évről az egymást felváltó kormányokat. Érthető tehát, minő kitörő örömmel, és reményteljes várakozással fogadtuk az 1908. év folyamán a m. kir. kereskedelemügyi miniszter által közzétett új ipartörvény-javaslat tervezetét, amelytől a hivatott tényezők, az orsz. iparegyesület, a legtöbb kereskedelmi iparkamara, stb. reánk nézve kedvező állásfoglalása alapján-joggal várhattuk egyik évtizedek óta forró szeretettel ápoltt reménységünk megvalósulását.

Szövetségünk az új ipartörvényjavaslat tervezetével — Kommer Ferencz előadói jelentése kapcsán — az 1908. évi szeptember hó 10-dikén debreczenben tartott közgyűlésen foglalkozott, elfogadván az előadónak következő határozati javaslatát:

A „Magyar vendéglősök országos szövetsége“ 1908. szeptember 10-én Debreczenben tartott közgyűlése örömmel tapasztalja, hogy az ipari és kereskedelmi alkalmazottak védelméről szóló törvény előadói tervezete a vendéglősipar számos sérelmét orvosolni, és helyzetének több kérdését kielégítő módon megoldani igyekszik. Különösen a törvény azon részéhez fűz nagy reménységet, mely a kötelező társulás alapjára állva, a társulati kényszert rendszeresíti.

Ellenben sajnálatlalt látja, hogy számos égető és könnyen orvosolható bajáról vagy egyáltalán nincs intézkedés,

vagy ha van, az olyan, hogy a kar érdekeit gyökerében támadja meg. Különösen afelett fejezi ki a legsúlyosabb aggodalmát, hogy a képesítéshez kötöttséghez fűzött régi jogos kívánságának a törvényjavaslat ezuttal sem tesz eleget. Felemeli ez ellen tiltakozó szavát és rámutat a kérelmének negligálásából származó súlyos köz és magángazdasági következményekre.

Tekintettel arra, hogy a törvény tervezete számos helyen és igen fontos kérdésekben a viszonyok jogi szabályozását a miniszternek tartja fenn, így nevezetesen 173. szakasza a fogadó, vendéglő, kávéházi és kávémérési iparok üzletköreinek meghatározását tartja fenn a kereskedelemügyi miniszteri rendeletnek és miután ezen szabályozástól nagyfontosságú érdekek függnék, amelyek ismerete nélkül a törvényszabályozás áttekintése is lényegesen meg van jelenleg nehezítve a közgyűlés azon kívánságának ad kifejezést, hogy véleménye ezen nagyfontosságú rendeletekre nézve is megkérdeztessék és meghallgattassék.

Megbiztatik az országos vendéglősszövetség igazgató tanácsa, hogy ezen szellemben sürgősen emlékiratot készítsen abban a kar sérelmeit felsorolja, azt a nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi miniszter urhoz fejtérjessze és ugyanott személyesen is közbejárjon.

E határozati javaslat alapján a szövetség igazgatósága nyomban a közgyűlés után, karöltve a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatával“ Kommer Ferenc elnöke alatt egy Glück Erős János Walter Károly igazgatósági tagokból Dr. Solti Ödön jogtanácsos Poppel Miklós ipartársulati és J. Kiss Lajos szövetségi titkárokból álló bizottságot küldött ki, amely egy sürgős beadványában mindenekelőtt a kereskedelemügyi miniszter által az észrevételek által beadására kitűzött, felette rövid határidő elhalasztását kérte, majd midőn erre az engedélyt megkapta, a tervezet részletes tárgyalásához fogott. E bizottság szakaszonként tárgyalta az ipartörvény javaslat tervezet mindazon részleteit, melyek intézkedései iparunkat is érdeklik, a fősúlyt mindig arra fektetve, hogy iparunk a képesítéshez és engedélyhez kötött iparágak közé soroztassék, és az ipartársulati kényszert maga a törvény mondja ki.

Felterjesztésünkben döntés ez ideig még nem történt. A kormány f. évi március havában a törvénytervezetnek újabb tárgyalására országos értekezletet hívott egybe, mely március 16. dikán kezdődött, s amelyre szövetségünk is meg volt híva. A március 19. dikén tartott értekezleten szövetségünk elnöke Gundel János és Kommer Ferenc nagyhatású beszédet tartottak a képesítés kimondása érdekében, haivatkozva arra, hogy ama vegyes bizottság is, melyet Budapest székesfőváros törvényhatósága küldött ki az ipartörvény revíziója tárgyában, amellyel foglalt állást, hogy a vendéglősipar a székesfővárosban, valamint ama vidéki városokban, amelyekben szállodák vannak, képesítéshez köttessék.

Mint hogy ezen értekezlet néhány napi tárgyalás után félbeszakadt a képesítés kérdése is egyelőre legalább eldöntetlen marad. Reméljük, hogy a politikai viszonyok jobbrafordulása kedvezőbb körülményeket fog megteremteni a képesítés elérésére irányított törekvésünk megvalósulására.

Vasárnapi munkaszünet.

Az ipari munkának vasárnapi és ünnepnap szüneteléséről szóló törvényjavaslat tárgyában 1908. évi október havában a kereskedelemügyi miniszteriumban tartott szaktanácskozáson a miniszterium meghívására a különböző érdekképviseletek sorában szövetségünket Gundel János elnök és Kommer Ferenc igazgatósági tag képviselték.

Ezen értekezleten, szóval előterjesztettük mindazon kívánalmakat, amelyeket az e tárgyban tartott szövetségi igazgatósági és budapesti ipartársulatunk választmányi ülésén állapítottunk meg.

(Folytatása következik.)

ÜNNEPSÉGEK.

A szövetség közgyűlése alkalmából rendezett ünnepek kimagasló pontja volt a budafoki kirándulás, mert közismereti dolog, hogy mikor a Törley-cég a vendéglősöket látja vendégekül, azt aznapot nagy időnkig nem lehet elfelejteni.

A szövetség tagjai a Törley-cég jelenlegi tulajdonosa: csantavéri Törley Józsefné meghívására szeptember hó 22-én, délután 3 órakor vonultak ki a cég budafoki pezsgőbor gyárába, hol a szeretetreméltó előzékenyséjükéről ismeretes igazgatók: Sente Imre és Pfender Emil fogadták az vendégeket. A kirándulásban nagyrésze volt a kegyeletnek, melyet a vendéglősök a magyar pezsgőbor gyártás nagymesterének, néhai csantavéri Törley Józsefnek sírjánál róttak le. Azután a mesés berendezésű kastélyba vonultak, melynek előcsarnokában a ház úrnője szívelyesen üdvözölte őket. Majd a pezsgőgyártást és a sok millió telt palackot rejtő pincéket tekintették meg. Végül pedig szakszerű lakomához ültek, no mert hát lakomázni igazán csak a vendéglősök tudnak! Be kár, hogy olyan rövid volt.

M.

Ipartársulati ügyek.

Jegyzőkönyv, felvéte a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ és a „Budapesti pincéregyesület“ békéltető-bizottságának 1909. évi szeptember hó 13-án, hétfőn délután 5 órakor, az ipartársulat helyiségében (IV., Ferenc József-rakpart 16. sz. a.), Dr. Solti Ödön ipartársulati ügyész vezetésével tartott tárgyalásáról.

A békéltető-bizottság tagjai: Kommer Ferenc és Potzmann Mátyás az ipartársulat részéről; Kálmán István és Kogler Viktor a pincéregyesület részéről.

I. Tárgyaltatott Boros Gyula vendéglősnek Horvát Ferenc pincér ellen, annak magaviselete miatt emelt panasza.

A pincéregyesület kiküldötti bejelentik, hogy Horvát Ferenc pincért, a budapesti pincéregyesület éppen közismert magaviselete miatt kizárta kebeléből és így panaszos nem az egyesület útján alkalmazta őt üzletében, minélfogva a pincéregyesület nem is szavatolhat érte.

A békéltető-bizottság egyhangulag akként határoz, hogy miután Horvát nem tagja a pincéregyesületnek és Boros vendéglős nem is a pincéregyesület útján alkalmazta őt üzletében, ennélfogva a panasz tárgytalan.

II. Tárgyaltatott a budapesti pincéregyesületnek Tomashek Rezső vendéglős ellen, a szerződés 10-ik pontja értelmében járó magasabb bérfizetés nem teljesítése miatt emelt panasza.

Tomashek Rezső mentségül felhossa, hogy ő az esedékességéről nem értesült; azonban már a legközelebbi bérfizetésnél eleget fog tenni szerződés szerű kötelezettségének.

A békéltető-bizottság ezen kijelentést elfogadja, s az ügyet elintézettnek tekinti.

III. Tárgyaltatott Czotter József pincér azon panasza, hogy pincértársai bojkottálták őt azért, mert az általuk rögzített sztrájkban nem vállalt velük szolidaritást, hanem figyelmeztette őket a szerződés értelmében követendő helyes eljárásra.

A békéltető-bizottság határozatilag kimondja, hogy ezen ügy tárgyalására nem illetékes, mert a munkaadó nem tett panaszt, minthogy pincérek között felmerült surlódásról van szó, ezen ügy a pincéregyesület hatáskörébe tartozik.

IV. Tárgyaltatott Fernreisz István vendéglősnek a pincérek ellen irányuló azon panasza, hogy f. évi augusztus hó 7-én, este kétszer egymásután karbolos üveget dobtak üzletébe és hogy a merénylet rendezésével Zsovák Károly pincért gyanúsítja, aki a tett elkövetése idejében üzlete előtt járkált.

A békéltető-bizottság kimondja, hogy ezen ügyben sem határozhat, mert a tettesek ismeretlenek; minélfogva azt tanácsolja panaszosnak, hogy a tettesek kinyomozása végett a rendőrhatalomhoz forduljon.

V. Tárgyaltatott a f. évi május hó 29-iki tárgyalásnál elnapolt Katona-féle ügy.

A békéltető-bizottság a pincéregyesület kiküldöttinek azon bejelentése alapján, hogy az ügy időközben magánaton elintézetést nyert, az ügyet befejezettnek nyilvánítja. Kmft.

Jegyzőkönyv, felvétetett a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának 1909. évi szeptember hó 11-én, pénteken délután 5 órakor Gundel János elnök vezetésével tartott választmányi üléséről.

I. Elnök megnyitja az ülést s a jegyzőkönyv hitelesítésére Hruska János és Mohos Ferenc urakat kéri fel.

Azután Stadler Károly választmányi tag halálát jelenti be, miközben mély meghatottság vesz rajta erőt, s fájdalommal említi azt a nagy veszteséget, mely Stadler halála által az ipartársulatot érte. Felsorolja Stadler kiváló érdemeit és felkéri a választmányt, hogy a nagy halott emlékéhez méltóan fejezze ki részvétét és bejelenti, hogy Stadler ravatalára koszorút tett a választmány nevében.

A választmány az elhunyt emléke iránti tiszteletből állva hallgatja az elnök emlékbeszédét, azután elhatározza, hogy Stadler Károly halála fölött érzett mély fájdalma a mai ülés jegyzőkönyvében nyerjen kifejezést. Azonkívül elhatározza, hogy Glück Erős Jánoshoz és családjához pedig részvényt-latkozatot intéz, a ravatalra tett koszorú költségét utalványozza.

II. Elnök bemutatja a zágrábi vendéglősök táviratát, melyben azok azt kérdezik, hogy résztvehetnek-e ők a szövetség budapesti közgyűlésén?

A választmány a szövetség alapszabálya értelmében úgy határoz, hogy a zágrábi vendéglősök a szövetség közgyűlésében mint vendégek megjelenhetnek, de tanácskozási joguk nincs, hacsak a közgyűlésig 12 taggal be nem lépnek a szövetségbe, miről táviratilag értesítendő.

III. Felolvastatott az augusztus 13-iki ülésről felvett jegyzőkönyv, melynek Zsemberi Viktória panaszára vonatkozó pontjánál

a választmány elhatározza, hogy az ügy felderítésére felkérendő az elhelyező irodára felügyeletet gyakorolni hivatott bizottság. Azután a jegyzőkönyv hitelesítettik.

IV. Az 1909. évi augusztus hó 18-án tartott ülésről felvett jegyzőkönyv felolvasás után szintén hitelesítettik.

V. Bokros Károly javaslatot tesz az iránt, hogy a szövetség közgyűlése alkalmából Törley József sírjára aki a vendéglősök minden intézményét áldozatkészséggel pártolta, koszorút helyezzenek.

A választmány Bokros javaslatát helyesléssel fogadja és elhatározza, hogy Törley sírjára koszorút helyez, s a koszorú beszerzésére 40 korona költséget engedélyez.

VI. Czotter József pincérnek, pincértársai ellen emelt panaszát

a választmány átteszi a békéltető-bizottsághoz.

VII. Özv. Neukirchner Ferencné segély iránti kérvényét a választmány a részvény serfőződe alapítványának kiosztásánál fogja figyelembe venni.

VIII. Az országos szövetség közgyűlése tárgyában a választmány Kommer Ferenc urat felkéri, hogy a hűtőházak igazgatóságát értesítse a szövetség látogatásáról, illetőleg kérje fel a vendégek fogadására.

Malosik Antal és Petanovits József urakat felkéri, hogy a Wampetits-féle vendéglőben rendezendő villásreggeli-ügyet intézzék el; elhatározza, hogy minden résztvevő, aki a hozzájárulási költséget megfizeti, jegyfűzetet fog kapni; a résztvevők számára jelvényt készített, s ennek megrendelésére felkéri elnök urat; szükségesnek tartja mindazon szállodák összeírását, melyek a szövetség vidéki tagjainak árkedvezményt adni hajlandók.

Több tárgy nem lévén napirenden, az ülés befejezést nyer. Kmft.

A mértékhitelítésről.

(Folytatás.)

VI. Átmeneti intézkedések.

19. §.

Az 1907. évi V. törvénycikk 38. §-a értelmében hitelítési kötelezettség alá eső palackok és ivóedények, a melyek az 1907. évi V. törvénycikk életbeléptének időpontjában az 1874. VIII. t.-c. alapján már hitelítési bélyeggel el vannak látva, továbbra is forgalomban illetőleg használatban maradhatnak.

Az 1907. évi V. t.-c. életbelépte után 2 hónapig vagyis 1909. évi március hó 12-ig hitelíthetők lesznek az olyan korcsmai palackok és ivóedények is, melyek jelen rendelet 2. illetve 6. §-ban előirt követelményeknek nem felelnek ugyan meg, de megfelelnek azon követelményeknek, melyeket az 1874. évi VIII. t.-c. alapján beadott rendeletekben nyertek megállapítást.

Az 1907. évi V. törvénycikk életbeléptekor a közforgalomban használt hitelítetlen tejes palackok, teljes üvegpo-
harak és tejeskannák az idézett törvény életbelépésétől számított egy éven belül hitelítés alá bocsátandók.

Budapest, 1909. évi január hó 7-én.

Függelék.

A kereskedelemügyi m. kir. minister 1908. évi 107.228 számú rendeletéhez.

A szeszes italok kimérésére szolgáló üvegpalackok, ivóedények, tejes palackok és tejeskannák hitelítési díjainak táblázata.

Üvegpalackok hitelítési díja a tejes palackokat kivéve darabonként	6 fill.
Üvegpoharak hitelítési díja, egy mértékjellel darabonként	6 „
Üvegpoharak hitelítési díja két mértékjellel darabonként	12 „

(Folytatása következik.)

Különfélék.

A vendéglősök pénteki összejövele.

Október 1-én *Ehm János* vendéglőjében, VIII. ker., Rákóczy-út 1. sz.

Október 8-án *Mádai Lajos* vendéglőjében, VII. ker., Rákóczy-út 30. sz.

Október 15-én *Gundel Ferencz* vendéglőjében, V. ker., József-tér 1. sz.

Október 22-én *Hack István* vendéglőjében, VII. ker., Baross-tér 13. sz.

Október 29-én *Müller Antal* vendéglőjében, IV. ker., Semmelweis-utca 3. sz.

November 5-én *Petanovits József* „Metropol“ szállodájában, VII. ker., Rákóczy-út 58. sz.

WEISSENSTEIN MÓR

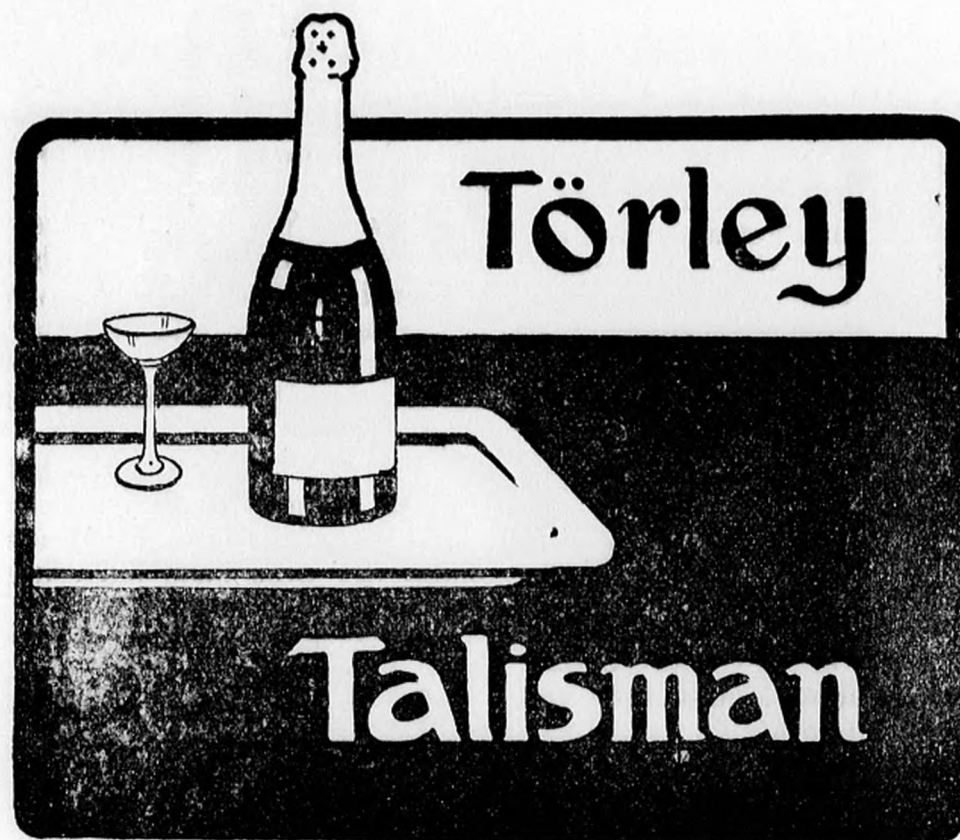
mészáros.

BUDAPEST LEGRÉGIBB CÉGE.

Alapítás éve: 1840.

Ajánlja az üzletében kapható csakis elsőrendű, hizott marha- és borjúhusokat.

Különlegességek vendéglősök reggelijére és különös alkalmakra: hizott rostboeuf és borjúgerinc.



ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFŐZŐDE

BUDAPEST—KÖBÁNYÁN.

Fennáll 1854 óta.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetészt nyert.

DISZOKMÁNY. 1885.

JURY-TAG 1896.

Városi iroda: VIII., ESZTERHAZY-UTCA 6. szám.

Ajánlja : ászok, király, márciusi világos, márciusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márciusi világos és sötét, valamint bak-söreit, továbbá saját töltésű palacksöreit gőzpasteurizáló készülékkel s a legujabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palack-sör osztályából.

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel főszerelt serfőzödénknek évi gyártási képessége 400.000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Arad-, Szeged-, Miskolc-, Kolozsvár-, Nagyvárad-, Nyiregyháza, Temesvár- és Debrecenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám 52—59.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palacksör-megrendelés: telefon-szám 56—58.

Dr. SZÜLY ALADÁR

fűszer, csemege és gyarmatáru nagykereskedő.

BUDAPEST,

IV. ker., Múzeum-körut 23-27. szám.

DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

Aszok-, Márciusi | Kiviteli Márciusi

(világos és sötét)

(barna)

S E R.

Megrendeléseket

a főzde mindenkor pontosan és a legnagyobb figyelemmel — az összeg előleges beküldése vagy utánvétele mellett — teljesít.

Nagyobb mennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV. TÁRS.

Korona-

(ála Pilseni)

Dupla Márciusi
és
Bakser.

A városligeti artézi kút vize 970 méternyi mélységből 73-tól 92° C hőfok mellett törvén elő, föltétlenül bakteriummentes, s általunk lehítve természetes állapotban, valamint szénsavval telítve mint „ILONA“ artézi savanyuviz lesz forgalomba hozva. Tiszta izes és szénsav-tartalmánál fogva kitünő üdítő ital borral vegyítve igen kellemes.



2 liter ára 16 fillér házhoz szállítva. Rendelési cím: „Artesia“ részvény-társaság, Budapest, VII., Egressy-ut 20/c. Telefon 50-72.

A székesfőváros városligeti Artézi-forrás kizárólagos bérlői.

MATTONI GYOGY- ÉS VIZGYOGY-INTÉZETE

GISSHÜBLER-PUCHSTEIN

Karlsbad mellett.

A MATTONI-féle giesshübler savanyuviz eredési helye.

Pneumatikus- és belélegző-kurák.

Mell- és idegbetegek, üdülők, rheumatikusok stb. számára.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

legfinizáltabb érvényes

SAVANYU-KÚT

legjobb asztali- és üdítő ital,
kitünő hatásának bizonyult köhögéskor,
gégebajoknál, gyomor- és hólyaghu-
rutnál.

Mattoni Henrik, Karlsbad és Budapest

TRANSYLVANIA SEC

LOUIS FRANÇOIS & CO.

császári és királyi udvari szállítók

Budafok. Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ő Fensége szállító. Budafok.

* 15 elsőrendű kitüntetés *



VÉDJEJY

* * Hors Concours * *

FŐRAKTÁR:

BORHEGYI FERENC

Budapest, V., Gizella-tér I.

VEZÉRKÉPVISELŐK:

RÜDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utca 16.

Sürgöncim: FRANCOS BUDAFOK.

Telefon BUDAFOK 15. szám.